

کفد صحابست کور د سمنجوش

کدودقکن فهم دانتارا یغ مودا دغن یغ توا

سغه درفد کسلاهن یغ ملسین لیکه کیت منوجو کماجران اباله کران هدیق کمالی کبلاکغ جوکک مسفکوهن سموا اورغ یغرفیکر تیدقله فراس دغن کفندایق یغاد فد زمانن کالو مات کیت تیدق دبو تاکن دان تلیفا کیت تیدق دتولیکن سنتیاس کیت اکن برتمو دغن حال ۲ یغ تیدق مینفکن هانی. بابق نمفق یغ منکر یغ ساله بابق نمفق ککوراغن، اورغ یغ تیاد جوچر ماجو کسوک دغن تیدق یمراس مالو اورغ مودا تیدق لاکي حرمة کفد یغ توا مک تردغرله یسبوق دسوس دان کلوهن مېسالی زمان اتو مقونوقکین.

اوله

فرهو یغن یغلوار
بیاس این تله
مفرجه فریدان

الحاج عبدالملك کریم امرا لله
HAMKA
(VI)

اورغ توا تیدق
فواس اورغ مودا
ون تیدق فراس

برفیکر یغ توا دغن یغ مودا بارشکالی کهدوقن دان جالن برفیکر ایه کیت دغن نینیق کیت تیدقله سجاوه جالن برفیکر کیت دغن ایه کیت دزمان سکارغ این.

سای ملهه فراواهن یغسر داندونیسیا دان ملهه فول فراواهن دسمنجوغ، تیک فوله تاهون یغته لالو ماسیه دداتی اورغ منغکابو ماسیه برفیکر ترایهکوغ دسکلیلیغ کونوغ مراقین، لیم بلس تاهون یغته لالو، فوجفک اندونیسیا دري لهکه، تفکو امیر حمزه (نشین اندرا فترا) ماسیه مراس دیوین انقداکغ کنیک بلاجر دجاوا، دان مراس دیرین انق لهکه فترا لهکه فترا دلی، فترا اساهن، سکارغ حال ایت هیلیغ سامسکالی. فمودا هان ایغه بهوا دی فترا اندونیسیا. فد حال یغ توا ۲ یغ ماسیه هیدوق، دتانهکن ددالم جیوان بهوادی انق لهکه، انق دلی، دان انق اچیه دان سباکین.

اورغ توا مچتراکن نعمة زمان یغته لالو، یغته هیلیغ دی برچترا کفد یغ مودا ۲ تنغ نعمة ایت، ماس کالی دهولو، فرموان طاعة کفد سوامین انق طاعة کفدایهن. رعیة طاعة کفد راجان. فمودا ۲ زمان سکارغ تله درهک فرساتوان کالی دهولو ایه کوکه سکارغ تله براوه!

انق مودا ۲ فون تیدق فواس کمد زمانن یغ سکارغ این بلوم سمقون، دنیا بلوم سبکیمان یهدجیتان دی ایقین دنیا یغ عادل دان معمور. جیتان تر یغ موبوغ کلاغیه یغ تیغکی دی مراس ترفنچارا اوله کادان یغاد گلیلیغ سکارغ این.

مسفکوهن فرنتاغن فهم مودا دغن فهم توا، تراوانام دزمان کیت این ساغته موموجق. بابق فرکردا ۲ یغ منیمبولکن فرنتاغن ایت، بایک داندونیسیا اتو دسمنجوغ اتو دهاکین دنیا تیمور یهمان جوا فرن، الیران فیکران بهارو کچفانن

مر يك فولاله يع مغير ۲ كن بنديرا يونان چيك
محبوبه تنترا برتيش! دان چيه ۲۴ يهدفاكي كتيك
فرجهمان دغن جفون دهولو، ايت فولاله يهدفاكي
كسالي محبوبه تنترا برتيش دغن تيدق ايهه لاکي
اف سبزن مر يك کر جاکن!

کالو کيت اد کسمانن مينجواو ديري کيت
سنديري، بو کيکه کيت يع تووا ۲ کادغ ۲ تيدق ليه
درفد بادوه دان لادق فد کوميدی اوپيرا، يع کات
کيت مبريکن توتاوا کهد فنتون، فد حال کيت
سنديري يع فاتوه دتر تاراکن؟! - مک بکيمانله کالو
کسلاهن هان کيت تمفاکن کهد فمودا، يع کات کيت
تيدق طاعة لاکي کهد راج کهد علماء کهد يع تووا ۲
فد حال کيت سهاج مچيل ۲ کن کسلاهن يهتله کيت
فربوا! يع ميمع تيدق فاتوه دطاعتی! کيت داهه
معمو کاکن سر يو ساتو الاسن اتوه مبرسيهکن ديري
فد حال بو کيکه هاتي کيت سنديري مفاکن بهرا
کيت ميمع، تر فقسا، بر بواه ساله!

بکيمان کيت اکن بسالي فمودا ۲ يع تيدق
بر اخلاق لاکي، فد حال اخلاق کيت فون تله رنتوه؟

* * *

دمان ۲ بایک داندونيسيا اتو دسمنجووخ، اتو
دمان ۲ سهاج، اورغ تيدق فواس دغن زمانن، سبب
ايت اد اورغ يع مرانف شيهه ماس دهولو، ماس
توا کيسارن يهتله لام لحفاو، لالو مر يك هندق
فولغ کيلاکغ، فد حال دافتکه جاروم سجاره
دسور تکن کيلاکغ؟ متھاري دکليشي بومي، ماس

دسمنجووخ فون دمکين فول، يع مودا ميمفيکن
ملايو راي، اندونيسيا راي، تانهائرن لواس سمفي
کسلوره گوکوسن فولو ۲ ملايو تومفه، دارهن، منجغ
سمنجق دري مگورا سمفي کفولو تمايک، سدغ
يع تووا ترايکه اوله فراسان يهتر تانم سمنجق کچيل:
فترا جوهر، فترا فهغ، فترا سلاغور، فترا نكري
سميلن - تتغ ابن سهاج سده بر لاون فندانن يع
موداغن يع تووا!

بئر که يع مودا تيدق مفر جيای يع تووا لاکي؟
فمودا ۲ دباوه عمور 20 تامون، ميمع بايق
يهتله هيلغ کفر چيان کهد يع تووا، دان يع تووا
تيدقله بوله تر بورو ۲ منمفاکن کسلاهن کهد
مر يك ملينکن لازمله کيت يع تووا منمليق کسلاهن
ايت فد ديري کيت سنديري، دهولو کالا دکتاکن
بهوا کيت مستي جوهر! مستي بر کات تر وسترغ،
تولارغ مذاق، فد حال ستهله جفون ماسوق کتا هاپر
کيت دالم سراتوس اورغ تووا اتو يهد توواکن، موجر له
کالو اد ساتو اورغ يع جوهر، يع سلبهين فمبو هغ،
مذاق، دان فيفو، بایک علماء ۲، اتو راج ۲،
اتو فموك ۲ بهسا، داندونيسيا اتو دسمنجووخ، تر فقسا
بر دوستا، بر بو هغ مفاکن يع تيدق سبزن، سامسکالي
بر لوبيا ۲ مچيل موك کهد جمون، توره مندعا بهکن
"کمانن اخر" توره مغير ۲ کن بنديرا، هينومارو،
کتيك محبوبه کداتفن جرال توجو، ننتي کالو
فمودا ۲ بر تان، سموان منحواب بهوا ايت هان ماين
کوميدی سهاج، تيدق سبزن دري هاتي، ايهتله
فر نموان راج ۲ دشون تووا ايهتله فر نموان علماء ۲
دشون تووا دان ساي فون ابکوة فول! ساي مفاکو
تر وسترغ.

داندونيسيا ستهله جمون کاله دان بلندا دانغ،
رعيه سرتق ملاون، فميمين دوقسا اوله رعيه بنتاکن
کمر ديگان اندونيسيا، تنافي بايق فول يع مبرغ دان
بر فبهق کهد بلندا، مبالسکن دندم کرا تيدق منداهه
کسمانن مچيل موك کهد جفون! دان دسمنجووخ
اورغ مغير ۲ کن بنديرا محبوبه جرال توجو دهولو

سلامة هاريراي

BASHARAHIL BROS.

IMPORTERS & EXPORTERS

101, Arab Street, Singapore—Phone 82468

بر نياکت کابن ۲ بانیک، کابن فليکه

دان کابن ۲ ساروغ يهتر کنل.

دهيتوغ، تامون، دحساب، دان وجه کيت
دهادنکن تو هن کموک، ساو کوران دغن تلافق کاکي
کيت، مغادف کموک، دان تومیة کبلاکغ، بوکن
سبالیکن.

ددالم بوکو ۲ اداب العربیه ساي سنتیاس برتمو
دعرا ۲ یغ میسالی زمان (شکوی الزمن) سربو
تامون یقتله لالو تله اد اورغ میسالی زمان،
دواریبو تامون یفاللو فون اد، تیک اتوامفة
ریو تامون یقتله لالو فون اد یعنی سلما دنیا
ترکمیغ، منجادی علامة بهواسن فوتارن دنیا یغ
دهولو تیدقله براوبه دغن فوتارن دنیا یغ سکارغ.
اد یغ مچیواکن، اد یغ تیدق مینفکن هانی کیت.
اد که دنیا یغبر فوترا بیت یغ ساله؟ اتوکیت یغ تیدق
ماو مغاکوی اتوران دنیا؟

هان ساتواتوران یغ تنف ددالم سلوره عالم
این، ایاله، تیدق تنف. دغن چارا برکلاکر
سای فرنه منولیس ددالم بوکو ساي، عاده منفکابو
مهدافی ریبولیسی. یأیت: یغ تیدق لکغ
دفانس دان یغ تیدق لافوه دهوجن ایاله بانو.
فرکیان ساي ایفتون ساله. سبب بانو ایفتون لکغ
دفانس لافوه دهوجن. چوما لکغ دان لافوقن
ایت منوغکو وقتون جوک. ترسبوه عالم، دی
مستی لافوه دان دی مستی لکغ، دی تنف مستی
برابوه.

یغ تیدق برابوه ایاله ذات یغ تیدق برابوه ۲
یأیت فچیفتا عالم ایت سندیری.

اولیه سبب ایت، کالو کیت هندق منجافی
کشترا من ددالم میدوف، هاروسله جیوا کیت،
کیت همدوقن کفد اتوران یغ تنف ایت.

دالم سکل زمان اد یغ بایک دان اد یغ بوروق،
اد یغ منفعة اد یغ ضره. اد یغ مینفکن هانی دان اد یغ
مچیواکن. یغ بوروق تیدق اکن برابوه کران
دسالی دری جاوه. سبب فد حقیقتن بوروق دان

بایک ایت اد ددالم دری کیت سندیری.

اهل ۲ تصرف مغوبای سوات ففاته، یأیت: من
عرف نفسه فقد عرف ربه. بارغسیاف یغ مغزل
اکن درین، نسجای اکن کبل دی کفد تو هنن.

ابن القم الجوزیه منر مکن ارتی دان فهم ففاته
ابن ددالم کتاب مدارج السالکین: بهواسن جک
سئورغ مغر هانیکن درین سندیری اکن انصافله
ای اکن کلمهان درین ایت. دری این لعه،
دری این سنتیاس دفر دایاکن شیطان. دری این
دهولو تاد - کمدین اد، اخرن مانی. هرت دنیا،
کمکاهن ففکة کبسان تیدق اد یغ ککل مک افاله
ارتین کمکاهن یغ اکو فر تاهنکن، کدودقکن یغ
اکو بیلا: اکو این هان مانو بهاکین یغ کچیل
سهاج درفد عالم یغ بسر، دان عالم فون منوجو
کروتومن، لالو ایتله کیت اکن ذات یغها کواس
یغها اما، یغ ککل، یغ اول تیدق برمولان، اخر
تیدق برکسدهان، یغ تیدق دایکة اوله بیلاغن زمان
دان تیدق برتمفة فد سوات تمفة.

مغاف کیت سلالو بیسالی کسلاهن اورغ لاین!
فد حال کیت سندیری فون فنوه کسلاهن؟

تمفة بنر اف یهدکناکن تو هن ددالم القرآن:
ماأصابک من حسنة فمن لله وماأصابک من سيئة فمن
نفسک (اف فون جوا یغ مینفهامو درند کبایککن
اداله دری الله. دان اف جوا فون یغ مینفهامو درفد
کجاهتن، اداله درفد دیریمو سندیری).

تیدق اد اورغ یغ فواس دغن زمان. تنافی دنیا
برفوتر، عالم تیدق تنف، دان دهیتوغ فوتارن زمان
ایت بوکنله دری 1371 فولغ کفد ائک 1، تنافی دری 1
مینفکة کفد ائک 1371. تپی محمد تله مینفکلن فساک یغ
سواي دغن سکل زمان دان تمفة. ماریله سوايکن
هیدوف کیت کفدان، جاغن ای یهدسوايکن کفد
هیدوف کیت. دان جاغن دمولا می فر بایککن دری

بر کومندغ دراديو. تنافي دري راديو الحمد لله
تردغر جوگک سوارا اذان بغ مردو. بچار لمران
بغ ائده. سموان علامه هوا بغ بايك دان يهمليا
مايه تنف اد.

مک جاغزله ترمنوغ ۲ ترهکو ۲ مديه دان
مندغر بغ بوروق تنافي ملومفتهله تروس دغن تيدق
راکو بماسوقکي بغ بايك: دان مولاغ دري ديريمو!
"عليکم انفسکم لا ضرکم من ضل اذا اهتديتم"
مولاغ يله دري ديريمو تيدقله اکن مبري
مضرة کندمو اورغ بغ ترسة کالو کاموتله دافه
فرتهجوق.

هدء سيف! فن سکارغ!

چينا کيک فلاين

سندخه \$1.20 فوسه 10 سين

لوار دبري کران تيدقکن حاصل. تنافي مولاغ يله
دري دبري. دان فر بايکن تيدق بر حاصل کالو
دفر بنهکن. هان بر حاصل کالو دکر جاکن.

بايککه زمان اين اتو بورق؟ جوابن اد فد
دبري کيت سندبري. کالو کاج مات کيت هيچو
هيچوله عالم کيهاتن. کالو کاج مات کيت هيتم
دي فون هيتم فول. داندونسيا بايق اورغ مغلوه.
کيان اخلاق تله جاتوه سکارغ. بايق فيفو. تنافي
ددام کرومکن اخلاق بغ بايق ايت اندونسيا
مردیکا جوگک. کسوليتن دافه داتسي. تندان هوا
دسمفيع بغ جاهه ايت اد جوگک بغ بايك! دان
مايه بايق بغ بايك. کالو جاهه سموا تيو
اندونسيا تيدق دافه مفاسي کسوليتن.

معصية سکارغ تله بايق! تنافي الحمد لله مسجد
تمبه رامی دسمبهاغي اورغ. باين ۲ فرچتان



چوميل چتتيق دغن تنف وقتون. روليقس دفر بواوه ميهکوه
سکيمان جنس يهد کهدقکي سواي دغن کهدق توان.
فرخمانن روليقس.

فکر جانن دتهکوغ اوله فکر ج ۲ روليقس بغ مامير ديليك
"اير کونديشين" روليقس دنسبر 18-H بشري رود سفاورا
يهد کتوای اوله شورغ ابروفه يهترلاتيه دغن فکر جا ۲ جم
سويس دغن مفاکوناکن الة ۲ يههارو.



The **BORNEO** Company Limited
(INCORPORATED IN ENGLAND)

سفاورا - کوالا لمفور - ايموه - فينغ
دانجوگک کوچيغ دانلاين ۲ چواغن دبورنيو.